

MARZO DE 1976

1^{er} AÑO — Núm. 3

revista internacional de la cruz roja



INTER ARMA CARITAS

**GINEBRA
COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA
FUNDADO EN 1863**

COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

- Sr. ERIC MARTIN, doctor en medicina, profesor honorario de la Universidad, Ginebra, *presidente* (miembro desde noviembre de 1973)
- Sr. JEAN PICTET, doctor en derecho, presidente de la Comisión Jurídica, director del Instituto Henry Dunant, profesor asociado de la Universidad de Ginebra, *vicepresidente* (1967)
- Sr. HARALD HUBER, doctor en derecho, juez federal, *vicepresidente* (1969)
- Sra. DENISE BINDSCHEDLER-ROBERT, doctora en derecho, profesora del Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales de Ginebra, juez en el Tribunal Europeo de Derechos del Hombre (1967)
- Sr. MARCEL A. NAVILLE, licenciado en letras, ex presidente del CICR (de 1969 a 1973)
- Sr. JACQUES F. DE ROUGEMONT, doctor en medicina (1967)
- Sr. ROGER GALLOPIN, doctor en derecho, ex director general del CICR (1967)
- Sr. WALDEMAR JUCKER, doctor en derecho, secretario de la Unión Sindical Suiza (1967)
- Sr. VICTOR H. UMBRICHT, doctor en derecho, administrador (1970)
- Sr. PIERRE MICHELI, licenciado en derecho, ex embajador (1971)
- Sr. GILBERT ÉTIENNE, profesor del Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales y del Instituto de Estudios de Desarrollo, Ginebra (1973)
- Sr. ULRICH MIDDENDORP, doctor en medicina, jefe de la clínica quirúrgica del Hospital cantonal, Winterthur (1973)
- Sra. MARION BOVÉE-ROTHENBACH, diplomada M.S.W. de la Universidad de Michigan, profesor asistente de la Escuela de Ciencias Sociales y Políticas de la Universidad, Lausana (1973)
- Sr. HANS PETER TSCHUDI, doctor en derecho, ex consejero federal (1973)
- Sr. HENRY HUGUENIN, director de banco (1974)
- Sr. GOTTFRIED DE SMIT, administrador (1974)
- Sr. JAKOB BURCKHARDT, doctor en derecho, ministro plenipotenciario, presidente del Consejo de las Escuelas Politécnicas Federales (1975)
- Sr. THOMAS FLEINER, doctor en derecho, profesor de la Universidad de Friburgo (1975)
- Sr. ALEXANDRE HAY, abogado, director general del Banco Nacional Suizo, *presidente electo* (1975)
- Sr. HERBERT LÜTHY, doctor en filosofía, profesor de historia en la Universidad de Basilea (1975)

Miembros honorarios: Sr. JACQUES CHENEVIÈRE, *vicepresidente honorario*; Srta. LUCIE ODIER, *vicepresidenta honoraria*; Sres. HANS BACHMANN, GUILLAUME BORDIER, PAUL CARRY, Sra. MARGUERITE GAUTIER-VAN BERCHEM, Sres. ADOLPHE GRAEDEL, ÉDOUARD DE HALLER, RODOLFO OLGIATI, MAX PETITPIERRE, PAUL RUEGGER, DIETRICH SCHINDLER, FRÉDÉRIC SIORDET, ALFREDO VANNOTTI.

CONSEJO EJECUTIVO

- Sr. ROGER GALLOPIN, *presidente*
Sr. VICTOR H. UMBRICHT, *vicepresidente*
Sra. DENISE BINDSCHEDLER-ROBERT
Sr. GILBERT ÉTIENNE
Dr. ULRICH MIDDENDORP
Sr. JEAN PICTET
Sr. GOTTFRIED DE SMIT
Sr. PIERRE MICHELI, *miembro suplente*

ÍNDICE

REVISTA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

MARZO DE 1976 - Núm. 3

COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

Claude Pilloud: Las reservas a los Convenios de Ginebra de 1949 105

Conferencia de expertos gubernamentales sobre las armas 124

Actividades exteriores:

África — América Latina — Oriente Medio . . . 125

En Ginebra:

Un documento humanitario: el título de viaje del CICR 134

EN EL MUNDO DE LA CRUZ ROJA

La acción de la Cruz Roja Internacional en Vietnam 136

Difusión de los Convenios de Ginebra: Ghana — Nigeria — Polonia 139

La Cruz Roja y el peligro de comercialización de los productos sanguíneos 143

Instituto Henry-Dunant 144

Guatemala 146

Bélgica 147

URSS 148

HECHOS Y DOCUMENTOS

Prohibición de ciertas armas o limitación de su empleo 151

¿Qué es el « título de viaje del Convenio »? . . . 157

**REVUE INTERNATIONALE
DE LA CROIX-ROUGE**

**INTERNATIONAL
REVIEW
OF THE RED CROSS**

**ARTÍCULOS Y PASAJES
DE LA REVISTA**

EN LENGUA ALEMANA

**REVISTA INTERNACIONAL
DE LA CRUZ ROJA**

Aparecen mensualmente ediciones en lenguas inglesa y francesa que pueden obtenerse en las mismas condiciones.

Das Henry-Dunant-Institut seit zehn Jahren — Regierungsexpertenkonferenz über die Waffen — Verbot bzw. Einschränkung des Einsatzes bestimmter Waffen

Publicada mensualmente por el Comité Internacional de la Cruz Roja.

17, avenue de la Paix, 1211 Ginebra (Suiza) — Número de cuenta postal 12-1767.

Subscripción anual: 30.— Fr.; cada número: 3.— Fr.

REDACCIÓN: J.-G. LOSSIER.

El Comité Internacional de la Cruz Roja sólo se responsabiliza de los textos publicados con su firma.